

教宗：愿基督信仰与伊斯兰对话 推广相遇文化成为和平关键因素

在梵蒂冈保禄六世大厅的周三公开接见活动中，教宗方济各畅谈最近在阿联酋的访问，称之为「东西方的交叉口、多元种族和多元文化的绿洲、推广相遇文化的绝佳场所」。

（梵蒂冈新闻网）当今时代有一股强劲的诱惑，令人误以为「基督徒文明与伊斯兰文明处于冲突之中」；在这种情况下，我们「愿意进一步作出清晰又果断的标记，表明相遇、尊重和对话是可行的」。教宗方济各2月6日以这段话展开公开接见活动的要理讲授，分享2月3日至5日出访阿联酋的感想。他指出，这是「一次短暂却重要的访问，再续2017年在埃及阿兹哈尔的会晤，在基督信仰与伊斯兰对话的历史上书写了新的篇章，以人类手足情谊为基础，致力于促进世界和平」。这次访问「属于天主赐予的「



惊喜」，教宗与阿兹哈尔大伊玛目塔伊布在阿布扎比签署了一份关于人类手足情谊的文件，重申「所有男女都蒙召成为弟兄姊妹，因为人人都是天主的儿女」。文件也谴责「所有形式的暴力，尤其是以宗教动机作为掩护的暴力」。教宗说：「若干国家的学校和大学将研读这份文件，但我也建议你们阅读、认识这份文

件，因为它带来许多动力，敦促我们在人类手足情谊的对话上向前迈进。」

在亚西西圣方济各拜见苏丹王8百周年的机会上，贝尔格利奥教宗成了首位到访阿拉伯半岛的教宗。教宗方济各透露，在为期三天的访问中，他一直想到亚西西圣方济各。教宗说：「这有助于我在访问的不同时刻始终将福音、将耶稣基督的爱放在心上。我在心中谨记著基督的福音、天父为祂所有儿女的祈祷。」教宗祈愿「基督信仰与伊斯兰的对话成为世界和平的关键因素」。接著，教宗向阿联酋王储、政

府当局等致谢，感谢他们的热情款待。此外，教宗也提到临在于阿联酋的一百万基督徒，他们是「来自亚洲各国的劳工」。教宗此行探访了阿布扎比圣若瑟主教座堂，在城市体育馆主持弥撒，「特别为中东和也门祈祷」。

教宗最后说：「我有机会向第一位前往当地的神父致敬，他很长寿，90几岁了，是那里许多团体的创始人。他坐在轮椅上，双眼失明，但满脸笑容，那是服务上主、行了善事的的笑容。我也向另一位9旬长者致敬，他还走得动，继续工作，非常好！我还问候了许多神父，他们在那里服务拉丁礼、叙利亚玛拉巴礼、叙利亚马兰卡礼、马龙尼礼基督徒团体，他们来自黎巴嫩、印度、菲律宾等国。」

教宗为阿联酋天主教徒主持弥撒 基督徒的“武装”只有信仰和爱

教宗方济各在阿布扎比的扎耶德体育城举行具有历史意义的弥撒。他是第一位访问阿拉伯半岛的教宗。主持弥撒是教宗方济各访问阿联酋的最后一项活动。

（梵蒂冈新闻网）因著“真福八端”，即“生命的地图”，你们成为和平的绿洲。践行真福八端的人犹如一颗大树，吸收污浊的空气并释放氧气。在2月4日举行的隆重弥撒中，教宗方济各借用这一图像来勉励在阿联酋生活的天主教徒做出和平的见证。

教宗方济各是第一位在阿拉伯半岛主持弥撒的伯多禄继承人。这项隆重的庆典令人感动：体育场内外共有18万信友参加了礼仪。在阿联酋生活的天主教徒主要是劳工移民，约占总人口的10%。其中主要是亚洲人，尤其印度人和菲律宾

人占多数。他们不仅来自不同国家，所遵循的礼仪也各异。此外，阿联酋宽容部部长及4千名穆斯林也在弥撒中观礼。教宗围绕真福八端展开弥撒讲道。他说，真福八端是“与普遍思维完全不同的逆转”。通常认为富人、有权有势者、成功人士是有福的，耶稣则不然。教宗指出，对耶稣而言，有福的，是“穷人、温良的人，坚持正义的人、受迫害的人”。耶稣以身作则地教导说，“伟大不在于拥有，而在于给予”。只有因著天主的爱，才能击败“死亡、罪恶、恐惧和世俗本身”。教宗继续说，因此，耶稣并没有要求我们做“伟大的事”，或者行“非凡之举”，而是要求我们完成一件艺术品，即我们的生命。因此，“真福八端”就是一张“生命地图”，

它要求我们“保持心灵洁净，以慈悲对待每个人，与天主一同受苦”。

教宗说：“这是每日生活的圣德，不需要奇迹或非凡之举。按照耶稣教导生活的人能净化世界。犹如一颗树，即使长在贫瘠土地上，依然能吸收污浊的空气并释放氧气。”

教宗特别讲解了真福八端中的两端：“温良的人是有福”，“缔造和平的人是有福的”。教宗以圣方济各为例解释了基督徒该如何生活。当圣人派遣他的弟兄到撒拉森人即非基督徒的地方去时，建议他们不要去“争吵或争执”，却要“迁就于每一个因天主的爱而受造的人”。

教宗说：“不争吵，不争执，这也适用于司铎。在当时，许



教宗在阿布扎比举行弥撒。

多人穿著厚重的盔甲踏上征途，圣方济各却提醒说，基督徒出发时所携带的武器只有他谦卑的信德和具体的爱。温良极其重要：我们若在上行天主之道，我们将成为天主临在世界的管道。”

教宗再次强调，基督徒蒙召促进和平，首先从他所生活的团体开始。教宗表示阿联酋社会与非拉德非雅教会之间有相似之处，耶稣在《默示录》中对非拉德非雅教会没有任何的责备。非拉德非雅（filadelfia）正是“兄弟友爱”的意思。教宗说：“我要求你们守护和平、合一，互相照顾，发扬美

生命和守护生命的恩典。因此，我们谴责各种威胁生命的行为，例如天族屠杀、恐怖行为、强迫迁徙、器官贩卖、堕胎和安乐死，以及支持所有这一切的政策”。

此外，“宗教绝不煽动战争，绝不怂恿仇恨、敌对、极端主义的情绪，也不会发动暴行或流血牺牲”。因此，“我们要求众人终止利用宗教来煽动仇视和暴力、极端主义和盲目的狂热主义，停止以天主之名来为凶杀、放逐、恐怖主义和压制做辩护”。“全能的天主不需要任何人的维护，也不愿意祂的圣名被用来恐吓别人”。

声明表示，“自由是每个人的权利：每个人都享有信仰、言论、表达和行动的自由。宗教、肤色、性别、种族和语言的多元性和差异是神的智慧的旨意”。因此，强迫别人归属某个宗教或某种文化的

好的兄弟情谊。正是因著这份友爱我们基督徒没有等级之分。耶稣召叫你们做个有福之人，愿祂赐予你们恩宠，好使你们不断前行，永不泄气，在‘你们彼此间和对众人’的爱内日益成长。”

与此同时，教宗也深知在阿联酋生活的基督徒移民的苦，他们远离家乡、至亲、甚至怀著对前途的迷茫。这让教宗想起了圣安东尼院长的经历。这位伟大的沙漠隐修院开创者曾有一段时间陷入了黑暗。上主安慰了他，向他启示自己的临在。教宗指出，人在遇到困难时，会觉得自己孤独无助，但我们要记住，即使上主没有立即介入，祂始终“陪伴我们前行”，并“将开辟一条新的道路”，“因为上主是开创新事物的专家，祂知道如何在沙漠中开辟道路”。

行为当受谴责。声明再次提到，恐怖主义不是由宗教引起的，虽然恐怖分子在利用宗教。错误地诠释宗教作品，以及造成饥饿、贫穷、不义、压制的政策和傲慢态度才是导致恐怖主义的原因；为此，必须中断以金钱、武器、计划或辩护的方式来支持恐怖运动。

另一方面，“需要努力在我们的社会中建立完全公民身份的观念，不使用带有歧视性的少数族群的词语，因为这本身就会使人感到被隔离和低人一等”。声明也提到维护女性和儿童的权利和尊严的重要性。最后，阿兹哈尔和天主教会希望所有学校、大学和教育及培育机构对这份声明进行探究和反省。教宗和塔伊布伊玛目祈愿这份声明成为“东方与西方、南北半球之间彼此拥抱的象征”。

教宗与大伊玛目发表联合声明 本月中庆祝91岁生日

教宗和塔伊布大伊玛目签署联合声明，谴责恐怖主义和暴力：“天主不愿意祂的圣名被用来恐吓别人。”

（梵蒂冈新闻网）教宗方济各在访问阿联酋、出席宗教交谈国际会议的机会上，于2月4日下午与阿兹哈尔大伊玛目塔伊布在阿布扎比签署了一项历史性的联合声明，论及“人类对促进世界和平与共同生活的兄弟情谊”。声明表示，“信仰引导信徒把他人视为应得到支持和爱护的弟兄”。因此，有信仰的人应团结合作。

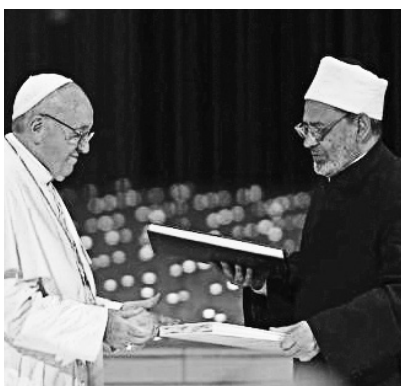
教宗和塔伊布伊玛目表明，阿兹哈尔与天主教会将采纳以对话的文化为路线、以共同合作为渠道、以相互认识为方法和准则。“我们要求自己和世界

领袖、国际政治和世界经济的角色们认真地致力于传播宽容及和平共处的文化，尽快阻止使无辜者流血的战争”。

两位宗教领袖邀请宗教和文化界人士，以及媒体重新发现及传播“和平、正义、美善，以及人类兄弟情谊和共同生活的价值”。

他们认为，导致现代世界危机的主要原因是人在良知上的麻木和远离宗教价值，以致个人主义和物质主义占据主导地位。

因此，“政治危机、不正义行为，以及自然资源得不到公平分配，这在不同国家造成致命的打击，导致，且继续导致为数众多的人患病、需要帮助、



教宗和伊玛目签署《关于世界和平与共处的人类博爱的文件》。

死亡，只有地球上的少数富人从中受惠，大多数人却受到损害”。

教宗和塔伊布伊玛目也谈及家庭，尤其在青年中“唤醒宗教意识”的重要性，“以此应对个人主义、利己主义、引发冲突的诱惑，以及各种形式的激进主义和盲目的极端主义”。二人表明，造物主“赐予我们